

## English

### 1 Safety and notice

Read and understand all instructions before you use this product. If damage is caused by failure to follow the instructions, the warranty does not apply.

### 2 Safety

This 'bolt of lightning' indicates uninsulated material within the device may cause an electrical shock. For the safety of everyone in your household, please do not remove the covering.



The 'exclamation mark' calls attention to features for which you should read the enclosed literature closely to prevent operating and maintenance problems.



WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, the device should not be exposed to rain or moisture and objects filled with liquids, such as vases, should not be placed on the device.

CAUTION: To prevent electric shock, fully insert the plug. (For regions with polarized plugs: To prevent electric shock, match wide blade to wide slot.)

#### Important Safety Instructions

- 1 Read these instructions.
- 2 Keep these instructions.
- 3 Heed all warnings.
- 4 Follow all instructions.
- 5 Do not use this apparatus near water.
- 6 Clean only with dry cloth.
- 7 Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- 8 Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- 9 Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- 10 Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- 11 Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- 12 Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- 13 Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- 14 Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- 15 **Battery usage CAUTION – To prevent battery leakage which may result in bodily injury, property damage, or damage to the unit:**
  - Install all batteries correctly, + and - as marked on the unit.
  - Do not mix old and new batteries.
  - Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (ni-cad, ni-mh, etc) batteries.
  - Remove batteries when the unit is not used for a long time.
  - The batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
  - Perchlorate Material - special handling may apply. See [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).
- 16 Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing.
- 17 Do not place any sources of danger on the apparatus (e.g. liquid filled objects, lighted candles).
- 18 This product may contain lead and mercury. Disposal of these materials may be regulated due to environmental considerations. For disposal or recycling information, please contact your local authorities or the Electronic Industries Alliance: [www.eiae.org](http://www.eiae.org).



## Safety and Warranty

Before using your set:

Check out details inside this booklet

# PHILIPS

P&F USA, Inc.  
PO Box 2248 Alpharetta, GA 30023-2248



Specifications are subject to change without notice  
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

HMP2000\_37\_Safety sheet\_V1.0  
wk1228.5



## 3 Compliance

Philips HMP2000

Notice for the USA

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The set complies with the FCC-Rules, Part-15 and with 21 CFR 1040.10. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference, and
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Notice for Canada

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s):

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

SAR statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This equipment has been SAR-evaluated for use in hand. SAR measurements are based on a 0 cm spacing from the body and that compliance is achieved at that distance.

#### Note

- The type plate is located on the bottom of the product.

Any changes or modifications made to this product that are not expressly approved by Philips Consumer Lifestyle may void the user's authority to operate the equipment.

## 4 Care of the environment

Environmental information

All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene foam (buffer) and polyethylene (bags, protective foam sheet.)

Your system consists of materials which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, and old equipment.

Recycling the product and the built-in battery

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products and batteries.

The correct disposal of these products helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

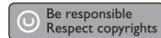
Please visit [www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com) for additional information on a recycling center in your area.

#### Caution

- Removal of the built-in battery invalidates the warranty and can destroy the product.

## 5 Copyright

This item incorporates copy protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights of Rovi Corporation. Reverse engineering and disassembly are prohibited.



Specifications are subject to change without notice. Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners. Philips reserves the right to change products at any time without being obliged to adjust earlier supplies accordingly.

## Español

### 1 Advertencias y seguridad

Lea y comprenda todas las instrucciones antes de utilizar este producto. La garantía no cubre los daños derivados del incumplimiento de las instrucciones.

### 2 Seguridad

El símbolo del rayo indica que los componentes sin aislamiento dentro del dispositivo pueden generar descargas eléctricas. Para la seguridad de todas las personas de su hogar, no retire la cubierta del producto.



El signo de exclamación indica las características del producto que pueden provocar problemas de funcionamiento y mantenimiento. Para evitarlos, se recomienda leer el manual de instrucciones.



ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no exponga el dispositivo a la lluvia ni a la humedad, ni coloque sobre él objetos que contengan líquidos, como jarrones.

PRECAUCIÓN: para prevenir descargas eléctricas, conecte completamente el enchufe. (Para regiones con enchufes polarizados; para prevenir descargas eléctricas, introduzca el conductor ancho en la ranura ancha.)

#### Instrucciones de seguridad importantes

- 1 Lea estas instrucciones.
- 2 Conserve estas instrucciones.
- 3 Preste atención a todas las advertencias.
- 4 Siga todas las instrucciones.
- 5 No utilice este aparato cerca del agua.
- 6 Utilice únicamente un paño seco para la limpieza.
- 7 No bloquee las aperturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- 8 No realice la instalación cerca de fuentes de calor como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros equipos que produzcan calor (incluso amplificadores).
- 9 Utilice el conector polarizado o con conexión a tierra de conformidad con las normas de seguridad. Un enchufe polarizado cuenta con dos álabes, uno más ancho que el otro. Los conectores a tierra tienen dos conductores y una tercera terminal de contacto para la conexión a tierra. El conductor ancho o la tercera terminal de contacto con conexión a tierra se proveen para mayor seguridad. Si el enchufe suministrado no encaja correctamente en el tomacorriente, consulte a un electricista para reemplazar la toma.
- 10 Proteja el cable de alimentación. Evite pisar o doblar el cable, en particular a la altura del conector y las terminales de contacto del aparato.
- 11 Utilice sólo los accesorios que especifica el fabricante.
- 12 Utilice solamente el carrito, el soporte, el trípode o la mesa que indica el fabricante o los que se venden con el equipo. Tenga cuidado cuando transporte el equipo en el carrito para evitar caídas y posibles lesiones.
- 13 Desenchufe el equipo durante tormentas eléctricas o cuando no lo utilice por un periodo prolongado.
- 14 Todos los trabajos de servicio técnico deben ser realizados por personal de servicio calificado. Solicite el servicio de asistencia técnica cuando, por ejemplo, el cable de alimentación o el conector están dañados, si se derramó líquido o cayeron objetos dentro del aparato, si el equipo estuvo expuesto a la lluvia o humedad, si no funciona normalmente o si se cayó.
- 15 **PRECAUCIÓN.** Para evitar que las pilas se sulfaten y provoquen lesiones y daños materiales o en la unidad:
  - Instale todas las pilas de forma correcta, de acuerdo con los signos + y - marcados en la unidad.
  - No mezcle las baterías nuevas con las viejas.
  - No mezcle baterías alcalinas, comunes (zinc-carbono) o recargables (Ni-Cad, Ni-MH, etc).



- Extraiga las pilas cuando no utilice la unidad durante un período prolongado.
- No exponga las baterías a temperaturas altas como las que emiten la luz solar; el fuego u otros elementos similares.
- Este producto contiene perclorato y puede requerir un método de manipulación especial. Visite [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

- 16 No exponga el equipo a goteos ni salpicaduras.
- 17 No coloque objetos sobre el equipo que puedan dañar el sistema (como por ejemplo, objetos que contengan líquidos o velas encendidas).
- 18 Este producto puede contener plomo y mercurio. La eliminación de estos materiales puede estar sometida a regulaciones debido a consideraciones ambientales. Para obtener información sobre el desecho o reciclaje de estos materiales, comuníquese con las autoridades locales o visite el sitio de Electronic Industries Alliance: [www.eiae.org](http://www.eiae.org).

## 3 Cumplimiento

Philips HMP2000

Nota para Estados Unidos:

Este equipo se ha probado y se ha determinado que cumple con los límites para un dispositivo digital clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normativas de la FCC. Estos límites están destinados a ofrecer una protección razonable contra interferencias dañinas dentro de una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia. Si no se instala y utiliza conforme al manual de instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no existe garantía de que no se producirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse al encender y apagar el equipo, se recomienda al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Cambie la posición de la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Para obtener ayuda, comuníquese con el distribuidor o con un técnico de radio o televisión calificado.

El conjunto cumple con la sección - de los reglamentos de la FCC.15 y con 21 CFR 1040.10. El funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones:

- El dispositivo no debe causar interferencias nocivas y
- debe recibir todo tipo de interferencias, incluso las que originan un funcionamiento indeseado.

Aviso para Canadá

Este aparato digital de clase B cumple con la regulación canadiense ICES-003. Este dispositivo cumple con los estándares RSS exentos de licencia de Industry Canada: El funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: (1) el dispositivo no debe causar interferencias y (2) debe recibir todo tipo de interferencias, incluso las que originan un funcionamiento indeseado del dispositivo.

Declaración SAR

Este equipo cumple con los límites de exposición a las radiaciones de radiofrecuencia que establece la FCC para proteger el medio ambiente. Los usuarios finales deben respetar las instrucciones de uso específicas para cumplir con esta normativa. No coloque este aparato cerca de otros transmisores o antenas, ni lo utilice junto a este tipo de dispositivos.

Este equipo ha sido evaluado por SAR para su uso en la mano. Las mediciones de SAR se basan en un espacio de 0 cm desde el cuerpo y que se logre el cumplimiento a esa distancia.

#### Nota

- La placa de identificación está ubicada en la parte inferior del producto.

Las alteraciones o modificaciones que se hagan al producto que no cuenten con la autorización expresa de Philips Consumer Lifestyle pueden anular el derecho del usuario para utilizar el equipo.

## 4 Cuidado del medio ambiente

Información medioambiental

Se han suprimido todos los embalajes innecesarios. Nos hemos esforzado por lograr que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora). El sistema se compone de materiales reciclables que pueden volver a utilizarse si los desarma una empresa especializada. Siga las normas locales de eliminación de materiales de embalaje y equipos antiguos.

## Reciclaje del producto y de la batería incorporada

Este producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

Nunca deseche el producto con el resto de la basura doméstica. Infórmese sobre las normas locales sobre la recolección selectiva de baterías y productos eléctricos y electrónicos.

La eliminación correcta de este tipo de productos ayuda a evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Visite www.recycle.philips.com para obtener más información sobre los centros de reciclaje de su zona.

<b>!</b> <b>Precaución</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>La extracción de la batería incorporada anula la garantía y puede estropear el producto.</li></ul>

# 5 Derechos de propiedad intelectual

Este producto ofrece tecnología de protección contra copias protegida por patentes de Estados Unidos y otros derechos de propiedad intelectual de Rovi Corporation.

Queda prohibido realizar tareas de ingeniería inversa y desarmar el producto.

Las especificaciones están sujetas a modificaciones sin previo aviso. Las marcas comerciales son propiedad de Koninklijke Philips Electronics N.V. o de sus respectivos dueños. Philips se reserva el derecho de cambiar productos en cualquier momento sin estar obligada a ajustar suministros anteriores de acuerdo con dicho cambio.

## Français

## 1 Sécurité et avis

Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser ce produit.Tout dommage découlant du non-respect des instructions entraînera l'annulation de la garantie.

# 2 Sécurité

Ce symbole «d'éclair» signale des matériaux non isolés présents dans l'appareil et pouvant causer un choc électrique. Pour assurer la sécurité des membres de votre famille, veuillez ne pas retirer le couvercle.



Les «points d'exclamation» ont pour but d'attirer votre attention sur des caractéristiques à propos desquelles vous devez lire attentivement le documentation accompagnant l'appareil afin d'éviter tout problème de fonctionnement et d'entretien.

AVERTISSEMENT : afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Ne posez pas dessus d'objets remplis de liquides, tels que des vases.

ATTENTION : Pour éviter les chocs électriques, insérez complètement la fiche. (Avis aux régions où les fiches sont polarisées : Pour éviter les chocs électriques, introduisez la broche la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise.)

### Consignes de sécurité importantes

- Lisez ces instructions.
- Conservez ces instructions.
- Tenez compte de tous les avertissements.
- Suivez toutes les instructions.
- N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec seulement.
- N'obstruez aucune prise de ventilation. Installez l'appareil en conformité avec les instructions du fabricant.
- N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur comme un radiateur, un registre de chaleur ou un autre appareil (incluant les amplificateurs) qui produit de la chaleur.
- Ne passez pas outre les instructions de sécurité concernant la fiche polarisée ou la fiche de mise à la terre. Une fiche polarisée est composée de deux broches dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche de mise à la terre est composée de deux broches et d'une broche de masse. La broche plus large et la broche de masse visent à assurer votre sécurité. Si la fiche fournie ne peut être insérée dans la prise, consultez un électricien pour qu'il remplace votre prise désuète.

- Protégez le cordon d'alimentation de façon à ce qu'il ne puisse pas être écrasé ou pincé; vérifiez particulièrement les fiches, les prises et la sortie du fil dans l'appareil.
- Utilisez seulement les accessoires spécifiés par le fabricant.
- Utilisez seulement le chariot, le support, le trépied ou la table spécifiés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Si vous utilisez un chariot, faites attention lorsque vous le déplacez afin d'éviter de vous blesser en cas de renversement de l'appareil.
- Débranchez cet appareil pendant les orages avec éclairs ou s'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
- Toute réparation doit être faite par un technicien qualifié. Une réparation est nécessaire quand l'appareil a été endommagé, par exemple, quand le cordon ou la fiche d'alimentation ont été endommagés, quand un objet a été introduit dans l'appareil ou quand l'appareil a été mouillé, exposé à la pluie ou à l'humidité, qu'il ne fonctionne pas correctement ou qu'il a été échappé.
- AVERTISSEMENT relatif à l'utilisation de piles – Afin d'éviter une fuite des piles pouvant entraîner des blessures ou des dommages matériels :
  - Installez toutes les piles correctement en alignant les pôles + et - tel qu'indiqué sur l'appareil.
  - Ne mélangez pas des piles neuves avec des piles usagées.
  - Ne mélangez pas des piles alcalines, des piles standard (zinc-carbone) et des piles rechargeables (Ni-Cd, Ni-Mh, etc.)
  - Retirez les piles lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.
  - Les piles intégrées ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil ou le feu.
  - Produits contenant du perchlorate : une manipulation particulière peut être requise. Consulter www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.
- N'exposez pas l'appareil aux éclaboussures, ni aux déversements.
- Ne placez aucune source de danger sur l'appareil (par exemple des objets remplis de liquide ou des bougies allumées).
- Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces matériaux peut être réglementée pour des raisons environnementales. Pour obtenir de l'information sur la mise au rebut ou le recyclage, consultez les autorités locales ou visitez le site d'Electronic Industries Alliance à l'adresse suivante : www.eiae.org.

# 3 Conformité

Philips HMP2000

Avis pour les États-Unis

Cet équipement a été testé et jugé compatible avec les limites s'appliquant aux appareils numériques de la classe B, conformément à l'article 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont été définies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences gênantes pour les communications radio.

Rien ne garantit toutefois que des interférences ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles pour la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement hors tension puis sous tension, l'utilisateur devra essayer de corriger ces interférences en effectuant une ou plusieurs des opérations suivantes :

- Déplacez l'antenne de réception.
  - Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
  - Branchez l'équipement à une prise d'un circuit autre que celui sur lequel le récepteur est branché.
  - Consultez le détaillant ou un technicien de radiotélévision expérimenté.
- Ce dispositif est conforme aux règlements de la FCC, partie-15 et à l'article 21 alinéa 1040.10 du Code of Federal Regulations. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes :
- Cet appareil ne doit pas causer d'interférence préjudiciable et
  - l'appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré.

**Avis pour le Canada**

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme canadienne NMB-003.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

### Énoncé sur le DAS

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition de la FCC pour un environnement non contrôlé. Les utilisateurs doivent observer des directives d'utilisation précises pour satisfaire aux exigences en matière d'exposition aux rayonnements radioélectriques. Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit que toute autre antenne ou tout autre émetteur ni utilisé avec un tel dispositif.

Le débit d'absorption spécifique (DAS) de cet appareil a été évalué pour une utilisation dans la main. Les mesures de DAS sont basées sur un espace de 0 cm avec le corps. La conformité de cet appareil est donc validée pour cette distance.

<b>==</b> Remarque
<ul style="list-style-type: none"><li>La plaque signalétique se trouve à l'arrière de l'appareil.</li></ul>

Tout changement ou toute modification apporté à cet appareil sans l'autorisation expresse de Philips Consumer Lifestyle peut annuler le droit d'utiliser l'équipement.

# 4 Respect de l'environnement

**Respect de l'environnement**

Nous avons éliminé tout emballage non nécessaire. Nous avons fait en sorte que l'emballage soit facile à séparer en trois matériaux : carton (la boîte), mousse de polystyrène (le matériau d'amortissement) et polyéthylène (les sacs et la pellicule de mousse protectrice).

Votre système est composé de matériaux qui peuvent être recyclés et réutilisés s'il est démonté par une entreprise spécialisée.Veuillez respecter la réglementation locale en matière d'élimination des matériaux d'emballage et des vieux appareils.

**Recyclage de l'appareil et de la batterie intégrée**

Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de grande qualité, qui peuvent être recyclés et réutilisés.

Ne jetez pas ce produit avec les autres ordures ménagères. Renseignez-vous sur les règles régissant la collecte locale des produits électriques et électroniques et des piles.

La mise au rebut adéquate de ces produits contribue à réduire le risque de conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine.

Visitez le site www.recycle.philips.com pour savoir comment trouver un centre de recyclage dans votre région.

<b>!</b> <b>Mise en garde</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Le retrait de la batterie intégrée annule la garantie et peut détruire l'appareil.</li></ul>

<b>!</b> <b>Mise en garde</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Le retrait de la batterie intégrée annule la garantie et peut détruire l'appareil.</li></ul>

# 5 Droits d'auteur

Cet article intègre des systèmes de gestion des droits d'auteur protégés par des brevets déposés aux États-Unis, ainsi que d'autres droits de propriété intellectuelle appartenant à Rovi Corporation. L'ingénierie inverse et le démontage sont interdits. Les caractéristiques sont susceptibles d'être modifiées sans avis préalable. Les marques de commerce sont la propriété de Koninklijke Philips Electronics N.V. ou de leurs détenteurs respectifs. Philips se réserve le droit de modifier les produits à tout moment, mais n'est pas contraint de modifier les offres précédentes en conséquence.

<b>NINETY (90) DAY LIMITED WARRANTY</b>
<b>WARRANTY COVERAGE:</b> This warranty obligation is limited to the terms set forth below.
<b>WHO IS COVERED:</b> This product is warranted to the original purchaser or the person receiving the product as a gift against defects in materials and workmanship as based on the date of original purchase ("Warranty Period") from an Authorized Dealer. The original sales receipt showing the product name and the purchase date from an authorized retailer is considered such proof.
<b>WHAT IS COVERED:</b> This warranty covers new products if a defect in material or workmanship occurs and a valid claim is received within the Warranty Period. At its option, the company will either (1) repair the product, or (2) exchange the product with a product that is new or which has been manufactured from new, or serviceable used parts and is at least functionally equivalent or most comparable to the original product in current inventory, or (3) refund the original purchase price of the product. The Company warrants replacement products or parts provided under this warranty against defects in materials and workmanship on for the remaining portion of the original product's warranty, whichever provides longer coverage for you. When a product or part is repaired or replaced under this warranty, the company and the retailer for whom you purchased the company's product will refund to you your product becomes the company's property. <b>Note: Any product sold and identified as refurbished or renewed carries a ninety (90) day limited warranty.</b>
<b>Replacement product can only be sent if all warranty requirements are met. Failure to follow all requirements can result in delay.</b>
<b>WHAT IS NOT COVERED - EXCLUSIONS AND LIMITATIONS:</b> This Limited Warranty applies only to the new products that can be identified by the trademark, trade name, or logo affixed to it. This Limited Warranty does not apply to any non-Philips hardware product or any software, even if packaged or sold with the product. Non-Philips manufacturers, suppliers, or publishers may provide a separate warranty for their own products packaged with the bundled product. The Company is not liable for any damage to or loss of any programs, data, or other information stored on any media contained within the product, or any non-Philips product or part not covered by this warranty. Recovery or reinstallation of programs, data or other information is not covered under this Limited Warranty.
<b>This warranty does not apply (a)</b> to damage caused by accident, abuse, misuse, neglect, misapplication, or non-Philips product, (b) to damage caused by service performed by anyone other than an Authorized Service Location, (c) to a product or

<b>WARRANTY COVERAGE:</b> This warranty obligation is limited to the terms set forth below.
<b>WHO IS COVERED:</b> This product is warranted to the original purchaser or the person receiving the product as a gift against defects in materials and workmanship as based on the date of original purchase ("Warranty Period") from an Authorized Dealer. The original sales receipt showing the product name and the purchase date from an authorized retailer is considered such proof.
<b>WHAT IS COVERED:</b> This warranty covers new products if a defect in material or workmanship occurs and a valid claim is received within the Warranty Period. At its option, the company will either (1) repair the product, or (2) exchange the product with a product that is new or which has been manufactured from new, or serviceable used parts and is at least functionally equivalent or most comparable to the original product in current inventory, or (3) refund the original purchase price of the product. The Company warrants replacement products or parts provided under this warranty against defects in materials and workmanship on for the remaining portion of the original product's warranty, whichever provides longer coverage for you. When a product or part is repaired or replaced under this warranty, the company and the retailer for whom you purchased the company's product will refund to you your product becomes the company's property. <b>Note: Any product sold and identified as refurbished or renewed carries a ninety (90) day limited warranty.</b>
<b>Replacement product can only be sent if all warranty requirements are met. Failure to follow all requirements can result in delay.</b>
<b>WHAT IS NOT COVERED - EXCLUSIONS AND LIMITATIONS:</b> This Limited Warranty applies only to the new products that can be identified by the trademark, trade name, or logo affixed to it. This Limited Warranty does not apply to any non-Philips hardware product or any software, even if packaged or sold with the product. Non-Philips manufacturers, suppliers, or publishers may provide a separate warranty for their own products packaged with the bundled product. The Company is not liable for any damage to or loss of any programs, data, or other information stored on any media contained within the product, or any non-Philips product or part not covered by this warranty. Recovery or reinstallation of programs, data or other information is not covered under this Limited Warranty.
<b>This warranty does not apply (a)</b> to damage caused by accident, abuse, misuse, neglect, misapplication, or non-Philips product, (b) to damage caused by service performed by anyone other than an Authorized Service Location, (c) to a product or

<b>!</b> <b>Mise en garde</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Le retrait de la batterie intégrée annule la garantie et peut détruire l'appareil.</li></ul>

<b>!</b> <b>Mise en garde</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Le retrait de la batterie intégrée annule la garantie et peut détruire l'appareil.</li></ul>

<b>COUVERTURE DE GARANTIE :</b> Les obligations de cette garantie se limitent aux dispositions figurant ci-dessous.
<b>QU'EST CE QU'EST COUVERT ?</b> Ce produit est garanti au premier acheteur ou à la personne recevant le produit en cadeau contre tout défaut de matière ou de fabrication conformément à la date d'achat initial (le "Période de garantie ") d'un Distributeur agréé. Le reçu de vente original indiquant le nom du produit ainsi que la date de achat d'un détaillant agréé est considéré comme une preuve d'achat.
<b>QU'EST CE QU'EST COUVERT ?</b> Cette Garantie couvre les nouveaux produits contre tout défaut de matière ou de fabrication et suivant la réception d'une réclamation valide dans les limites de la garantie. La compagnie s'engage, à son choix, à (1) réparer le produit gratuitement avec des pièces de rechange neuves ou remises à neuf, ou à (2) échanger le produit contre un produit neuf ou ayant été fabriqué à partir de pièces neuves ou usagées en bon état et au moins fonctionnellement équivalent ou comparable au produit d'origine dans l'inventaire courant, ou à (3) rembourser le prix d'achat initial du produit. La Compagnie garantit les produits ou pièces de remplacement prévus en vertu de cette garantie contre tout défaut de matière ou de fabrication à compter de la date de remplacement ou de réparation pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours ou pour la portion restante de la garantie du produit d'origine, la plus longue de ces couvertures étant à rétenir en ce qui vous concerne. Lorsqu'un produit ou une pièce est échangé, tout article de rechange devient votre propriété et l'article remplacé devient la propriété de la compagnie. Lorsqu'un remboursement est effectué, votre produit devient la propriété de la compagnie. <b>Note:</b> "Tout produit vendu et dételé n'est pas garanti." Ce produit n'est pas garanti. <b>Note:</b> "Tout produit vendu et dételé n'est pas garanti." Ce produit n'est pas garanti.
Un produit de rechange ou un produit de remplacement peut être envoyé que si vous les avez commandés à l'adresse indiquée ci-dessous. Tous les autres produits de rechange ou de remplacement doivent être envoyés à l'adresse indiquée ci-dessous.
<b>CE QU'UN EST PAS COUVERT - EXCLUSIONS ET LIMITATIONS<span> </span>:</b> Cette Garantie limitée ne s'applique qu'aux nouveaux produits fabriqués pour être utilisés au moyen de la marque de commerce, du nom commercial ou du logo qui y sont apposés. Cette Garantie limitée ne s'applique à aucun produit matériel ou logiciel non-Philips, même si ce produit est emballé ou vendu avec celui-ci. Les fabricants, fournisseurs ou distributeurs non-Philips peuvent fournir une garantie distincte pour leurs propres produits emballés avec le produit fourni. La Compagnie ne peut être tenue responsable de tout dommage ou perte de programmes, de données ou d'autres informations mis en mémoire dans tous médias contenus dans le produit, ou tout autre produit ou pièce non-Philips qui ne sont pas couverts par cette garantie. La récupération ou la réinstallation de programmes, données ou autres informations n'est pas couverte par cette Garantie limitée.
Cette garantie ne s'applique pas (a) aux dommages causés par un accident, un abus, un mauvais usage, une négligence, une mauvaise

<b>COUVERTURE DE GARANTIE :</b> Les obligations de cette garantie se limitent aux dispositions figurant ci-dessous.
<b>QU'EST CE QU'EST COUVERT ?</b> Ce produit est garanti au premier acheteur ou à la personne recevant le produit en cadeau contre tout défaut de matière ou de fabrication conformément à la date d'achat initial (le "Période de garantie ") d'un Distributeur agréé. Le reçu de vente original indiquant le nom du produit ainsi que la date de achat d'un détaillant agréé est considéré comme une preuve d'achat.
<b>QU'EST CE QU'EST COUVERT ?</b> Cette Garantie couvre les nouveaux produits contre tout défaut de matière ou de fabrication et suivant la réception d'une réclamation valide dans les limites de la garantie. La compagnie s'engage, à son choix, à (1) réparer le produit gratuitement avec des pièces de rechange neuves ou remises à neuf, ou à (2) échanger le produit contre un produit neuf ou ayant été fabriqué à partir de pièces neuves ou usagées en bon état et au moins fonctionnellement équivalent ou comparable au produit d'origine dans l'inventaire courant, ou à (3) rembourser le prix d'achat initial du produit. La Compagnie garantit les produits ou pièces de remplacement prévus en vertu de cette garantie contre tout défaut de matière ou de fabrication à compter de la date de remplacement ou de réparation pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours ou pour la portion restante de la garantie du produit d'origine, la plus longue de ces couvertures étant à rétenir en ce qui vous concerne. Lorsqu'un produit ou une pièce est échangé, tout article de rechange devient votre propriété et l'article remplacé devient la propriété de la compagnie. Lorsqu'un remboursement est effectué, votre produit devient la propriété de la compagnie. <b>Note:</b> "Tout produit vendu et dételé n'est pas garanti." Ce produit n'est pas garanti. <b>Note:</b> "Tout produit vendu et dételé n'est pas garanti." Ce produit n'est pas garanti.
Un produit de rechange ou un produit de remplacement peut être envoyé que si vous les avez commandés à l'adresse indiquée ci-dessous. Tous les autres produits de rechange ou de remplacement doivent être envoyés à l'adresse indiquée ci-dessous.
<b>CE QU'UN EST PAS COUVERT - EXCLUSIONS ET LIMITATIONS<span> </span>:</b> Cette Garantie limitée ne s'applique qu'aux nouveaux produits fabriqués pour être utilisés au moyen de la marque de commerce, du nom commercial ou du logo qui y sont apposés. Cette Garantie limitée ne s'applique à aucun produit matériel ou logiciel non-Philips, même si ce produit est emballé ou vendu avec celui-ci. Les fabricants, fournisseurs ou distributeurs non-Philips peuvent fournir une garantie distincte pour leurs propres produits emballés avec le produit fourni. La Compagnie ne peut être tenue responsable de tout dommage ou perte de programmes, de données ou d'autres informations mis en mémoire dans tous médias contenus dans le produit, ou tout autre produit ou pièce non-Philips qui ne sont pas couverts par cette garantie. La récupération ou la réinstallation de programmes, données ou autres informations n'est pas couverte par cette Garantie limitée.
Cette garantie ne s'applique pas (a) aux dommages causés par un accident, un abus, un mauvais usage, une négligence, une mauvaise

<b>COUVERTURE DE GARANTIE :</b> Les obligations de cette garantie se limitent aux dispositions figurant ci-dessous.
<b>QU'EST CE QU'EST COUVERT ?</b> Ce produit est garanti au premier acheteur ou à la personne recevant le produit en cadeau contre tout défaut de matière ou de fabrication conformément à la date d'achat initial (le "Période de garantie ") d'un Distributeur agréé. Le reçu de vente original indiquant le nom du produit ainsi que la date de achat d'un détaillant agréé est considéré comme une preuve d'achat.
<b>QU'EST CE QU'EST COUVERT ?</b> Cette Garantie couvre les nouveaux produits contre tout défaut de matière ou de fabrication et suivant la réception d'une réclamation valide dans les limites de la garantie. La compagnie s'engage, à son choix, à (1) réparer le produit gratuitement avec des pièces de rechange neuves ou remises à neuf, ou à (2) échanger le produit contre un produit neuf ou ayant été fabriqué à partir de pièces neuves ou usagées en bon état et au moins fonctionnellement équivalent ou comparable au produit d'origine dans l'inventaire courant, ou à (3) rembourser le prix d'achat initial du produit. La Compagnie garantit les produits ou pièces de remplacement prévus en vertu de cette garantie contre tout défaut de matière ou de fabrication à compter de la date de remplacement ou de réparation pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours ou pour la portion restante de la garantie du produit d'origine, la plus longue de ces couvertures étant à rétenir en ce qui vous concerne. Lorsqu'un produit ou une pièce est échangé, tout article de rechange devient votre propriété et l'article remplacé devient la propriété de la compagnie. Lorsqu'un remboursement est effectué, votre produit devient la propriété de la compagnie. <b>Note:</b> "Tout produit vendu et dételé n'est pas garanti." Ce produit n'est pas garanti. <b>Note:</b> "Tout produit vendu et dételé n'est pas garanti." Ce produit n'est pas garanti.
Un produit de rechange ou un produit de remplacement peut être envoyé que si vous les avez commandés à l'adresse indiquée ci-dessous. Tous les autres produits de rechange ou de remplacement doivent être envoyés à l'adresse indiquée ci-dessous.
<b>CE QU'UN EST PAS COUVERT - EXCLUSIONS ET LIMITATIONS<span> </span>:</b> Cette Garantie limitée ne s'applique qu'aux nouveaux produits fabriqués pour être utilisés au moyen de la marque de commerce, du nom commercial ou du logo qui y sont apposés. Cette Garantie limitée ne s'applique à aucun produit matériel ou logiciel non-Philips, même si ce produit est emballé ou vendu avec celui-ci. Les fabricants, fournisseurs ou distributeurs non-Philips peuvent fournir une garantie distincte pour leurs propres produits emballés avec le produit fourni. La Compagnie ne peut être tenue responsable de tout dommage ou perte de programmes, de données ou d'autres informations mis en mémoire dans tous médias contenus dans le produit, ou tout autre produit ou pièce non-Philips qui ne sont pas couverts par cette garantie. La récupération ou la réinstallation de programmes, données ou autres informations n'est pas couverte par cette Garantie limitée.
Cette garantie ne s'applique pas (a) aux dommages causés par un accident, un abus, un mauvais usage, une négligence, une mauvaise

<b>COUVERTURE DE GARANTIE :</b> Les obligations de cette garantie se limitent aux dispositions figurant ci-dessous.
<b>QU'EST CE QU'EST COUVERT ?</b> Ce produit est garanti au premier acheteur ou à la personne recevant le produit en cadeau contre tout défaut de matière ou de fabrication conformément à la date d'achat initial (le "Période de garantie ") d'un Distributeur agréé. Le reçu de vente original indiquant le nom du produit ainsi que la date de achat d'un détaillant agréé est considéré comme une preuve d'achat.
<b>QU'EST CE QU'EST COUVERT ?</b> Cette Garantie couvre les nouveaux produits contre tout défaut de matière ou de fabrication et suivant la réception d'une réclamation valide dans les limites de la garantie. La compagnie s'engage, à son choix, à (1) réparer le produit gratuitement avec des pièces de rechange neuves ou remises à neuf, ou à (2) échanger le produit contre un produit neuf ou ayant été fabriqué à partir de pièces neuves ou usagées en bon état et au moins fonctionnellement équivalent ou comparable au produit d'origine dans l'inventaire courant, ou à (3) rembourser le prix d'achat initial du produit. La Compagnie garantit les produits ou pièces de remplacement prévus en vertu de cette garantie contre tout défaut de matière ou de fabrication à compter de la date de remplacement ou de réparation pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours ou pour la portion restante de la garantie du produit d'origine, la plus longue de ces couvertures étant à rétenir en ce qui vous concerne. Lorsqu'un produit ou une pièce est échangé, tout article de rechange devient votre propriété et l'article remplacé devient la propriété de la compagnie. Lorsqu'un remboursement est effectué, votre produit devient la propriété de la compagnie. <b>Note:</b> "Tout produit vendu et dételé n'est pas garanti." Ce produit n'est pas garanti. <b>Note:</b> "Tout produit vendu et dételé n'est pas garanti." Ce produit n'est pas garanti.
Un produit de rechange ou un produit de remplacement peut être envoyé que si vous les avez commandés à l'adresse indiquée ci-dessous. Tous les autres produits de rechange ou de remplacement doivent être envoyés à l'adresse indiquée ci-dessous.
<b>CE QU'UN EST PAS COUVERT - EXCLUSIONS ET LIMITATIONS<span> </span>:</b> Cette Garantie limitée ne s'applique qu'aux nouveaux produits fabriqués pour être utilisés au moyen de la marque de commerce, du nom commercial ou du logo qui y sont apposés. Cette Garantie limitée ne s'applique à aucun produit matériel ou logiciel non-Philips, même si ce produit est emballé ou vendu avec celui-ci. Les fabricants, fournisseurs ou distributeurs non-Philips peuvent fournir une garantie distincte pour leurs propres produits emballés avec le produit fourni. La Compagnie ne peut être tenue responsable de tout dommage ou perte de programmes, de données ou d'autres informations mis en mémoire dans tous médias contenus dans le produit, ou tout autre produit ou pièce non-Philips qui ne sont pas couverts par cette garantie. La récupération ou la réinstallation de programmes, données ou autres informations n'est pas couverte par cette Garantie limitée.
Cette garantie ne s'applique pas (a) aux dommages causés par un accident, un abus, un mauvais usage, une négligence, une mauvaise

<b>COUVERTURE DE GARANTIE :</b> Les obligations de cette garantie se limitent aux dispositions figurant ci-dessous.
<b>QU'EST CE QU'EST COUVERT ?</b> Ce produit est garanti au premier acheteur ou à la personne recevant le produit en cadeau contre tout défaut de matière ou de fabrication conformément à la date d'achat initial (le "Période de garantie ") d'un Distributeur agréé. Le reçu de vente original indiquant le nom du produit ainsi que la date de achat d'un détaillant agréé est considéré comme une preuve d'achat.
<b>QU'EST CE QU'EST COUVERT ?</b> Cette Garantie couvre les nouveaux produits contre tout défaut de matière ou de fabrication et suivant la réception d'une réclamation valide dans les limites de la garantie. La compagnie s'engage, à son choix, à (1) réparer le produit gratuitement avec des pièces de rechange neuves ou remises à neuf, ou à (2) échanger le produit contre un produit neuf ou ayant été fabriqué à partir de pièces neuves ou usagées en bon état et au moins fonctionnellement équivalent ou comparable au produit d'origine dans l'inventaire courant, ou à (3) rembourser le prix d'achat initial du produit. La Compagnie garantit les produits ou pièces de remplacement prévus en vertu de cette garantie contre tout défaut de matière ou de fabrication à compter de la date de remplacement ou de réparation pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours ou pour la portion restante de la garantie du produit d'origine, la plus longue de ces couvertures étant à rétenir en ce qui vous concerne. Lorsqu'un produit ou une pièce est échangé, tout article de rechange devient votre propriété et l'article remplacé devient la propriété de la compagnie. Lorsqu'un remboursement est effectué, votre produit devient la propriété de la compagnie. <b>Note:</b> "Tout produit vendu et dételé n'est pas garanti." Ce produit n'est pas garanti. <b>Note:</b> "Tout produit vendu et dételé n'est pas garanti." Ce produit n'est pas garanti.
Un produit de rechange ou un produit de remplacement peut être envoyé que si vous les avez commandés à l'adresse indiquée ci-dessous. Tous les autres produits de rechange ou de remplacement doivent être envoyés à l'adresse indiquée ci-dessous.
<b>CE QU'UN EST PAS COUVERT - EXCLUSIONS ET LIMITATIONS<span> </span>:</b> Cette Garantie limitée ne s'applique qu'aux nouveaux produits fabriqués pour être utilisés au moyen de la marque de commerce, du nom commercial ou du logo qui y sont apposés. Cette Garantie limitée ne s'applique à aucun produit matériel ou logiciel non-Philips, même si ce produit est emballé ou vendu avec celui-ci. Les fabricants, fournisseurs ou distributeurs non-Philips peuvent fournir une garantie distincte pour leurs propres produits emballés avec le produit fourni. La Compagnie ne peut être tenue responsable de tout dommage ou perte de programmes, de données ou d'autres informations mis en mémoire dans tous médias contenus dans le produit, ou tout autre produit ou pièce non-Philips qui ne sont pas couverts par cette garantie. La récupération ou la réinstallation de programmes, données ou autres informations n'est pas couverte par cette Garantie limitée.
Cette garantie ne s'applique pas (a) aux dommages causés par un accident, un abus, un mauvais usage, une négligence, une mauvaise

<b>COUVERTURE DE GARANTIE :</b> Les obligations de cette garantie se limitent aux dispositions figurant ci-dessous.
<b>QU'EST CE QU'EST COUVERT ?</b> Ce produit est garanti au premier acheteur ou à la personne recevant le produit en cadeau contre tout défaut de matière ou de fabrication conformément à la date d'achat initial (le "Période de garantie ") d'un Distributeur agréé. Le reçu de vente original indiquant le nom du produit ainsi que la date de achat d'un détaillant agréé est considéré comme une preuve d'achat.
<b>QU'EST CE QU'EST COUVERT ?</b> Cette Garantie couvre les nouveaux produits contre tout défaut de matière ou de fabrication et suivant la réception d'une réclamation valide dans les limites de la garantie. La compagnie s'engage, à son choix, à (1) réparer le produit gratuitement avec des pièces de rechange neuves ou remises à neuf, ou à (2) échanger le produit contre un produit neuf ou ayant été fabriqué à partir de pièces neuves ou usagées en bon état et au moins fonctionnellement équivalent ou comparable au produit d'origine dans l'inventaire courant, ou à (3) rembourser le prix d'achat initial du produit. La Compagnie garantit les produits ou pièces de remplacement prévus en vertu de cette garantie contre tout défaut de matière ou de fabrication à compter de la date de remplacement ou de réparation pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours ou pour la portion restante de la garantie du produit d'origine, la plus longue de ces couvertures étant à rétenir en ce qui vous concerne. Lorsqu'un produit ou une pièce est échangé, tout article de rechange devient votre propriété et l'article remplacé devient la propriété de la compagnie. Lorsqu'un remboursement est effectué, votre produit devient la propriété de la compagnie. <b>Note:</b> "Tout produit vendu et dételé n'est pas garanti." Ce produit n'est pas garanti. <b>Note:</b> "Tout produit vendu et dételé n'est pas garanti." Ce produit n'est pas garanti.
Un produit de rechange ou un produit de remplacement peut être envoyé que si vous les avez commandés à l'adresse indiquée ci-dessous. Tous les autres produits de rechange ou de remplacement doivent être envoyés à l'adresse indiquée ci-dessous.
<b>CE QU'UN EST PAS COUVERT - EXCLUSIONS ET LIMITATIONS<span> </span>:</b> Cette Garantie limitée ne s'applique qu'aux nouveaux produits fabriqués pour être utilisés au moyen de la marque de commerce, du nom commercial ou du logo qui y sont apposés. Cette Garantie limitée ne s'applique à aucun produit matériel ou logiciel non-Philips, même si ce produit est emballé ou vendu avec celui-ci. Les fabricants, fournisseurs ou distributeurs non-Philips peuvent fournir une garantie distincte pour leurs propres produits emballés avec le produit fourni. La Compagnie ne peut être tenue responsable de tout dommage ou perte de programmes, de données ou d'autres informations mis en mémoire dans tous médias contenus dans le produit, ou tout autre produit ou pièce non-Philips qui ne sont pas couverts par cette garantie. La récupération ou la réinstallation de programmes, données ou autres informations n'est pas couverte par cette Garantie limitée.
Cette garantie ne s'applique pas (a) aux dommages causés par un accident, un abus, un mauvais usage, une négligence, une mauvaise